

募集要項

Intensive 協働学習プロジェクト with ノースジョージア大学
(2021年度 短期留学プログラム (春季) A3 : 単位数2)

担当教員 藤掛千絵

【授業概要】

この授業は、COIL (Collaborative Online International Learning) 型授業で日米両国の学生が交流をしながら異文化に対する理解を深め、また言語運用能力を伸ばすことを目的としています。授業を通じて、異なる文化背景を持つ学生と協働して課題に取り組み、国際的なコミュニケーション能力を高め、将来、社会で活躍するグローバル人材としての素地を養うことが期待されています。

今年度は、新型コロナウイルスの影響により、米国ノースジョージア大学での2週間の短期留学とそれに伴う事前のCOIL型プロジェクトという従来の構成をすべてオンライン化し、現地の学生とのオンライン協働学習、意見交換を通じてビデオ制作プロジェクトとスピーチプロジェクトを2か月半かけて行う構成としました。また、現地の学生が履修するオンライン講義(日本語)を受講し、日本語学習者の視点から母語や自国の文化についても学び理解を深める機会も含まれています。担当教員は学生のプロジェクト完成に向けて5回の授業を実施します。現地の学生との交流における主な使用言語は英語ですが、留学先の学生が日本語を学んでいるという特質上、日本語を用いる場面もあります。

【到達目標】

1. 異文化に触れることで自国の文化との違いに気づき、客観的な視野をもつことができる
2. 英語を用いて日常的なレベルでの意思疎通が十分にでき、コミュニケーションにおける自国との違いに気づくことができる
3. 異文化を背景にもつ学生と共に積極的に意見を交換し、建設的・友好的な態度を身につけることができる

【授業計画】

実施時期：1/12(水)～3/31(木)

1. オンライン短期留学協働プロジェクト

週	日時	曜日	講義予定	ノースジョージアオンライン講義(日本語) [時間]23:00-23:50 ※7・8週目は22:00-22:50	ビデオ制作	スピーチ
0	1月12日	水	事前授業1(オリエンテーション・協働学修に関する指導と助言) (※5限 17:25-19:05)			
	1月13日	木				
	1月14日	金				
	1月15日	土				
	1月16日	日				
	1月17日	月				
	1月18日	火				
1	2月2日	水	事前授業2(異文化理解) (3限 13:35-15:15)	UNGオンライン講義(日本語) 1		
	2月3日	木			異文化に関する	
	2月4日	金		UNGオンライン講義(日本語)	ディスカッション	
	2月5日	土			1	
	2月6日	日				

週	日時	曜日	講義予定	ノースジョージアオンライン講義 (日本語) [時間]23:00-23:50 ※7・8週目は22:00-22:50	ビデオ制作	スピーチ
2	2月7日	月		UNGオンライン講義(日本語)	異文化に関する ディスカッション 2 (60分×1回)	
	2月8日	火				
	2月9日	水		UNGオンライン講義(日本語)		
	2月10日	木				
	2月11日	金				
	2月12日	土				
	2月13日	日				
3	2月14日	月	事前授業3 (異文化理解) (3限 13:35-15:15)	UNGオンライン講義(日本語)	異文化に関する ディスカッション 3 (60分×1回)	スピーチ原稿 ピアレビュー (90分×1回)
	2月15日	火				
	2月16日	水		UNGオンライン講義(日本語)		
	2月17日	木	南山大学紹介プレゼンテーションと キャンパスツアー[一斉] (60分)			
	2月18日	金		UNGオンライン講義(日本語)		
	2月19日	土				
	2月20日	日				
4	2月21日	月		UNGオンライン講義(日本語)	異文化に関する ディスカッション 4 (60分×1回)	スピーチ原稿 ピアプラクティス (90分×1回)
	2月22日	火	事前授業4 (企業訪問前の事前指 導) (3限 13:35-15:15)			
	2月23日	水		UNGオンライン講義(日本語)		
	2月24日	木	米国文化理解のための一斉交流授業 [一斉] (60分)			
	2月25日	金				
	2月26日	土				
	2月27日	日				
5	2月28日	月			ビデオ制作活動1 (60分×1回)	スピーチ発表Day1 [一斉](23:00-23:50)
	3月1日	火				
	3月2日	水	オンライン企業訪問 (100分)			
	3月3日	木				
	3月4日	金				
	3月5日	土				
	3月6日	日				
6	3月7日	月			ビデオ制作活動2 (60分×1回)	スピーチ発表Day3 [一斉](23:00-23:50)
	3月8日	火	ビデオ制作発表のための一斉交流授 業[一斉] (60分)			
	3月9日	水				
	3月10日	木				
	3月11日	金				
	3月12日	土				
	3月13日	日				
-	3月14日	月		3/12-3/20 ノースジョージア大学 春季休暇期間		
	3月15日	火				
	3月16日	水				
	3月17日	木				
	3月18日	金				
	3月19日	土				
	3月20日	日				
7	3月21日	月		UNGオンライン講義(日本語)※	ビデオ制作発表最 終準備 (60分×1回)	
	3月22日	火				
	3月23日	水		UNGオンライン講義(日本語)※		
	3月24日	木				
	3月25日	金		UNGオンライン講義(日本語)※		
	3月26日	土				
	3月27日	日				
8	3月28日	月		UNGオンライン講義(日本語)※		
	3月29日	火				
	3月30日	水	事後授業 (3限 13:35-15:15)	UNGオンライン講義(日本語)※		
	3月31日	木			ビデオ制作発表 (60分) [一斉]	

・オンライン企業訪問

南山大学 NU-COIL プログラムにおける連携企業のマキタ U.S.A. Inc. (ロサンゼルス) にご協力いただくことを予定しております。

・ディスカッション1～4

ビデオ制作に向けての異文化に関するディスカッションです。ディスカッショントピックに関する指示は教員から与えられます。これはノースジョージアの学生を含めた週1時間程度のグループディスカッションです(日時および時間帯はグループで話し合っ決めて決めます)。

・スピーチ原稿 Peer Review, Peer Practice

この Peer Review は、ノースジョージア大学の学生と共にスピーチ原稿について確認・指摘し合う期間です。Peer Practice はスピーチ発表の練習のための期間です(日時および時間帯はグループで話し合っ決めて決めます)。

・ビデオ制作活動・発表最終準備

ノースジョージア大学の学生も含めたグループで行います(時間帯はグループで話し合っ決めて決めます)。グループごとに行う活動の他に、ビデオ制作発表準備のための一斉授業を一回(1時間)実施します。

・南山大学紹介プレゼンテーションとキャンパスツアー、米国文化理解のための一斉交流授業

南山大学およびノースジョージア大学のキャンパスツアーを行い、お互いの大学の違いに触れる機会があります(午前9時～10時を予定しています)。

<内容に関する補足説明>

オンラインツールを使用し相手大学の学生と交流しながら協働でプロジェクト(日米の文化・社会に関するビデオ制作発表、英語スピーチプロジェクト)に取り組む中で、互いの文化への理解関心を深め、語学力も高める。また、現地の学生が履修するオンライン講義(日本語)を受講し、学習支援に関わることで自国の文化や母語についての理解を深める。

●注意事項(時差に伴う夜の授業時間帯について)

- ・ノースジョージア大学のオンライン講義(日本語)
午後11時から午後11時50分(日本時間)
第7週と8週のみ、午後10時から午後10時50分(日本時間)。
- ・スピーチ発表
午後11時から午後11時50分(日本時間)
- ・その他、研修先大学や企業との都合により、上記日時に調整が生じる可能性があります。わかり次第、お知らせします。

2. 担当教員による授業

スピーチプロジェクトのための事前指導、オンライン企業訪問に際する事前指導、プロジェクト全体の事後授業として5回授業を実施する。各授業は100分とする。

時間帯：3限（事前授業1のみ5限）

- 第0週 [1/12] 事前授業1（オリエンテーション・協働学修に関する指導と助言）
- 第1週 [2/2] 事前授業2（異文化理解）
- 第2週 [2/14] 事前授業3（スピーチ指導）
- 第4週 [2/22] 事前授業4（企業訪問前の事前指導）
- 第8週 [3/30] 事後授業

【事前準備】

特になし

【授業時間外の学習（準備学習等）】

- ・発表準備等

【評価方法】

- ・提出物 30%
- ・最終レポート 30%
- ・授業内外での取り組みへの積極性 10%
- ・グループプロジェクト 30%

（本授業は当該年度第4クォーターの単位として認定される。評価はPF方式で行う。）

【テキスト／参考文献】

- ・配布資料

【その他】

- ・受講する上で、意欲的に語学力を伸ばす姿勢が必要。
- ・授業に際しては各自のデバイスを利用する。

履修申込について

【申込方法】

PORTA のアンケート

※公開アンケートタイトル：

2021 年度 NU-COIL 「短期留学プログラム 春季 A3」履修申込

【申請時の注意点】

- ・ 申込完了後は、原則として参加を辞退することができません。
- ・ 本募集要項をよく読んでから申し込みをしてください。
- ・ 本授業は当該年度第 4 クォーターの対象科目ですが、第 3・4 クォーター成績発表日には成績が確定していません（翌年度 5 月中旬に確定予定）。
- ・ 14C01-001 短期留学プログラム（春季）A1 との併願はできません。
- ・ 過去に短期留学プログラム（春季）A の単位を取得している場合は、本科目への申込みはできません。
- ・ 対象学年：学部 1～3 年生 ※4 年生の申込はできません。
- ・ 2021 年度の前期（Q1,Q2）の GPA が、1.5 未満の場合は選考対象外となります。

【申込期間】 **2021 年 10 月 1 日（金）～10 月 14 日（木） 23:59 《厳守》**

【選考方法】

書類審査：語学力は審査の対象ではありません。

参加に必要な語学力の目安は以下の通りです。

- ・ CEFR A2 レベル以上

（TOEFL iBT 40, IELTS 4.0, TOEIC Listening 110, Reading 115）

【結果通知】 **2021 年 11 月 9 日（火） 予定**

*選考結果は PORTA アンケートに記載された E-mail 宛に通知します。

【履修登録】

参加決定者の履修登録は教務課で自動登録します。自分でする必要はありません。Q4 授業開始後登録変更期間中に、きちんと登録されているかの確認をし、もし登録されていなければ NU-COIL オフィス担当者（coil-office@nanzan-u.ac.jp）までお知らせください。

※ただし、既に登録済みの他の科目と時間割が重複している場合や、登録上限単位数に達している場合は本科目の登録が出来ませんので、その場合は登録変更期間中の指定の期間内に、ご自身で Q4 の他の科目の取消手続きを行っていただきます。該当の学生には、国際センター事務室 NU-COIL オフィス担当者（coil-office@nanzan-u.ac.jp）よりご連絡いたします。

【語学試験について】

参加決定者には、受講前と受講後に語学力の効果測定を目的とした語学試験を受験いただきます（受験に係る費用は本人負担です）。受験していただく試験は、「Duolingo English Test」（<https://englishtest.duolingo.com/>）です。

【参加費用について】

こちらのプログラムの参加費用は無料です（国際センターへお支払いいただく費用はございません）。ただし、受講前および受講後に受けていただく語学試験の受験料（49ドル＋税×2回分）は受講者のご負担となります。受験の際にお支払いください。

【問い合わせ先】

南山大学国際センター事務室（NU-COIL 担当）R 棟 2 階（地上階）

Phone:052-832-3123(平日 9 : 00～17 : 00)

Email: coil-office@nanzan-u.ac.jp

（参考）NU-COIL Web ページ : <https://office.nanzan-u.ac.jp/nu-coil/>